

APPLICATION: The Suspension Trauma Safety Strap in combination with a full body harness is meant to prolong suspension time for a person who has experienced a fall from height. Use only after fall arrest or for training.

TRAINING: The user and purchaser of this equipment must be trained in its proper use and care. They must be familiar with the equipment's operating characteristics, application limits and consequences of improper use.

RESCUE: The employer is responsible for a post fall rescue plan and the means available to execute the plan.

INSPECTION: During daily harness inspections, review the suspension strap assembly and harness connecting points. Check for damage, wear, fraying, cuts, abrasion, burns, discolouration and knots. Verify one cover is marked HOOK and the other LOOP. If inspection reveals a defective condition, remove the unit from service and destroy.

WARNINGS:

1. Maintain an upright position following suspension. Do not lay down. Seek immediate medical attention.
2. This product is only part of a fall arrest system. Alteration or misuse of the product or failure to follow instructions provided by the manufacturer may result in injury or death.
3. Never expose a user to a fall during training exercises.

LOCATION:

Install the suspension safety trauma strap where the shoulder and leg straps intersect on the harness.

INSTALLATION



Pass the case strap through the harness loop which contains the leg strap.



Pass the case through the case strap and choke it down on the harness loop.

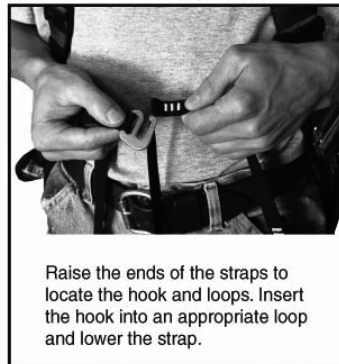
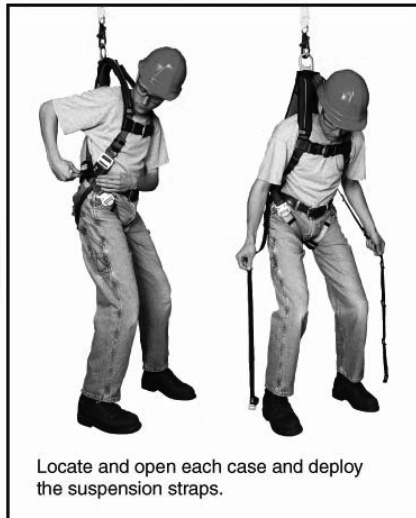


Wrap the tabs around one of the harness straps and connect the the snaps to hold the case in place.

INSTALLATION

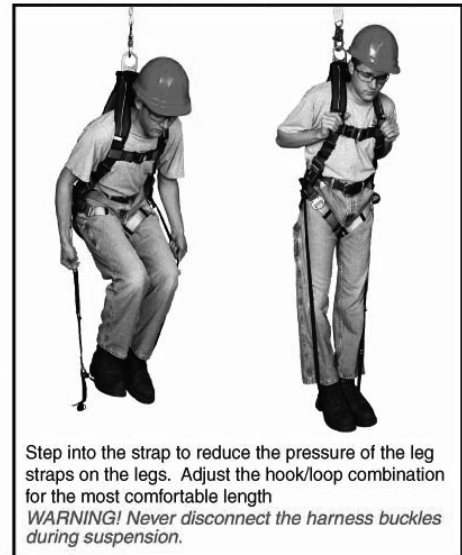
Repeat for the opposite case on the opposite shoulder strap. Verify one case is marked HOOK and the other LOOP.

USE



260 Export Blvd.
Mississauga, ON L5S 1Y9
800 387 7484

USE



5902486C Rev B

Made in China
© DB Industries, Inc.

Utilisation : La sangle de réduction des traumas dus à une suspension, utilisée avec un harnais de sécurité, est destinée à prolonger le temps de suspension pour une personne qui a effectué une chute d'un endroit en hauteur. On ne doit l'utiliser qu'après l'arrêt d'une chute ou pour de la formation.

Formation : L'utilisateur et l'acheteur de cet équipement doivent être formés pour bien l'utiliser et l'entretenir. Ils doivent bien connaître les caractéristiques de fonctionnement de l'équipement, ses limites d'utilisation et les conséquences d'une mauvaise utilisation.

Sauvetage : Il incombe à l'employeur d'avoir un plan de sauvetage après une chute et de disposer des moyens pour exécuter le plan.

INSPECTION : Au cours des inspections quotidiennes du harnais, vérifier l'ensemble de la sangle de suspension et les points de fixation du harnais. S'assurer qu'il n'y a pas de dommages, d'usure, d'effilochements, de coupures, d'abrasion, de brûlures, de décoloration et de nœuds. Vérifier si l'un des couvercles porte l'inscription **HOOK (CROCHET)** et l'autre l'inscription **LOOP (BOUCLE)**. Si l'on décele une défectuosité au cours de l'inspection, on doit mettre le dispositif hors de service et le détruire.

AVERTISSEMENTS :

1. Maintenir une position verticale après la suspension. Ne pas déposer. Obtenir immédiatement l'aide d'un médecin.
2. Ce produit ne constitue qu'une partie d'un dispositif antichute. L'utilisateur doit observer les instructions fournies par le fabricant pour chaque composante du dispositif. Une modification ou un usage abusif du produit ou le fait de négliger d'observer les instructions peut causer des blessures, voire la mort.
3. Ne jamais exposer un utilisateur à une chute durant des exercices de formation.

EMPLACEMENT :

Installer la sangle de réduction des traumas dus à une suspension au point de jonction des bretelles et des sangles cuissardes sur le harnais.

INSTALLATION



Faire passer la sangle du logement du logement par la boucle du harnais qui contient la sangle cuissarde.



Faire passer le logement par la sangle du logement et introduire par la boucle du harnais.

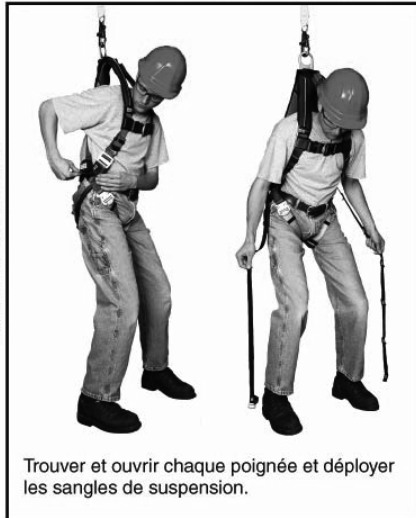


Enrouler les pattes autour de l'une des bretelles du harnais et attacher les fermoirs pour maintenir le logement en place.

INSTALLATION

Faire la même chose pour l'autre logement sur l'autre bretelle. Vérifier si l'un des logements porte l'inscription **HOOK (CROCHET)** et l'autre l'inscription **LOOP (BOUCLE)**.

UTILISATION



Trouver et ouvrir chaque poignée et déployer les sangles de suspension.



Saisir et lever les extrémités des sangles pour trouver le crochet et les boucles. Introduire le crochet dans la boucle appropriée et descendre la sangle.



260 Export Blvd.
Mississauga, ON L5S 1Y9
800 387 7484



Mettre les pieds sur la sangle pour réduire la pression exercée sur les jambes par les sangles cuissardes. Ajuster la combinaison crochet/boucle pour obtenir la longueur la plus confortable.

AVERTISSEMENT! Ne jamais détacher les boucles du harnais durant la suspension.

UTILISATION